



# Frauensteiner Stadtanzeiger



Ausgabe Juli • Nummer 332

## 11. Vogelschießen Preisschießen

1. Juli 2017  
14 Uhr

am Badeteich Burkersdorf  
mit den Friedebacher  
Feuerwehrmusikanten  
Hüpfburg für die Kleinen

Voraussetzungen als Schütze:

- Burkersdorfer/in
- ab 18 Jahre

Lose für 2 € gibt's ab 27.06.:  
beim Bäcker und Fleischer!  
Es warten tolle Preise auf Euch!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!



BURKERSDORF



DITERSBACH



FRAUENSTEIN



KLEINOBRITZSCH



NASSAU

## INFORMATIONEN DES BURGERMEISTERS

### Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

im Personalraum der Stadtverwaltung haben wir einen Kalender hängen, auf dessen Blatt für den Monat Juni der sinnige Spruch zu lesen ist: „Je schwieriger der Weg, desto wertvoller das Ziel“. Ich denke, dass dieser Spruch nicht zutreffender für das Projekt „Umbau und Sanierung der Grundschule Frauenstein“ sein kann. Durch baurechtliche Auflagen bedingt, wurden die ersten Überlegungen zur Sanierung oder zum Neubau einer Grundschule bereits im Jahr 2011 zu Papier gebracht. Erste Prüfungen zur möglichen Finanzierung dieses anspruchsvollen Vorhabens ergaben, dass die Standortfrage auch die Förderfähigkeit und die Förderhöhe beeinflussen. Die kurzfristige Aufnahme der Stadt Frauenstein in das Bund-Länder-Programm „Kleinere Städte und Gemeinden – Netzwerke“ erwies sich hierbei als Segen. Das Projekt Grundschule wurde von dem damaligen Stadtrat aufgrund der bautechnischen Mängel an erste Stelle gesetzt. Dies war die richtige Entscheidung. Und aus heutiger Sicht umso mehr, denn die Vielzahl der in jüngster Zeit aufgelegten Förderprogramme lösen einen Bauboom aus, der sich in zweierlei Hinsicht auf Bauvorhaben auswirkt. Einerseits müssen immer öfter Ausschreibungen aufgehoben werden, da die Kostenangebote die veranschlagten Kosten weit überschreiten - es ist eine wahre Explosion der Baupreise zu verzeichnen. Andererseits haben die Baufirmen Kapazitätsengpässe und reichten erst gar keine Angebote ein. Dies führt zu Verzögerungen in den Abläufen und damit zu erneuten Kostensteigerungen. Damit erhöhen sich aber auch gleichzeitig die Eigenanteile, die die Städte und Gemeinden für Vorhaben aufzubringen haben, in Größenordnungen, die schlicht und einfach kaum noch zu leisten sind. In der Folge sind zudem bei den Bewilligungsbehörden ständig Änderungsanzeigen einzureichen.

Ich bin deshalb sehr froh und dankbar darüber, dass die Arbeiten an und in der Schule soweit fortgeschritten sind, dass wir am Freitag, den 4. August 2017, die feierliche Wiedereröffnung der Grundschule begehen können. Der „schwierige Weg“ hat dann zum „wertvollen Ziel“ geführt.

Sie sind alle herzlich eingeladen, die Feier anlässlich der Wiedereröffnung der Grundschule Frauenstein mitzuerleben. Das Programm finden Sie im Folgenden.

Ihr Bürgermeister  
Reiner Hentschel



### ■ Programm zur Wiedereröffnung Grundschule Frauenstein

<p>13:00 Uhr - 17:00 Uhr „Tag der offenen Tür“ der Grundschule Frauenstein Besichtigungsmöglichkeit für Jedermann Führung durch Planungsbüro Thomas Müller, Lichtenberg und der Lehrer</p> <p>18:00 Uhr <i>Begrüßung mit Sektempfang</i> Bürgermeister Reiner Hentschel</p> <p>18:10 Uhr <i>Musikstück</i> Schüler der Grundschule Frauenstein</p> <p>18:15 Uhr <i>Feierliche Eröffnungsrede</i> Bürgermeister Reiner Hentschel</p> <p>18:30 Uhr <i>Tanzeinlage</i> Schüler der Grundschule und Hort Frauenstein</p> <p>18:35 Uhr <i>Grußworte</i> Frau Veronika Bellmann, Mitglied des Deutschen Bundestages Herr Matthias Damm, Landrat Landkreis Mittelsachsen Herr Günter Pfundstein,</p>	<p>18:50 Uhr <i>Rückblick auf das Bauvorhaben</i> Herr Thomas Müller, Planungsbüro Müller Lichtenberg</p> <p>19:00 Uhr <i>Musikstück</i> Schüler der Grundschule Frauenstein</p> <p>19:05 Uhr <i>Schlüsselübergabe an Schulleiterin</i></p> <p>19:10 Uhr <i>Rede</i> Schulleiterin Birgit Rothe</p> <p>19:20 Uhr <i>Musikalischer Ausklang</i></p>
---	--

**Der nächste Frauensteiner Anzeiger  
erscheint am 29. Juli 2017.  
Redaktionsschluss ist der  
15. Juli 2017.**

## INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS

### ■ Informationen zur Fortführung des „Gottfried-Silbermann-Museum“ Frauenstein

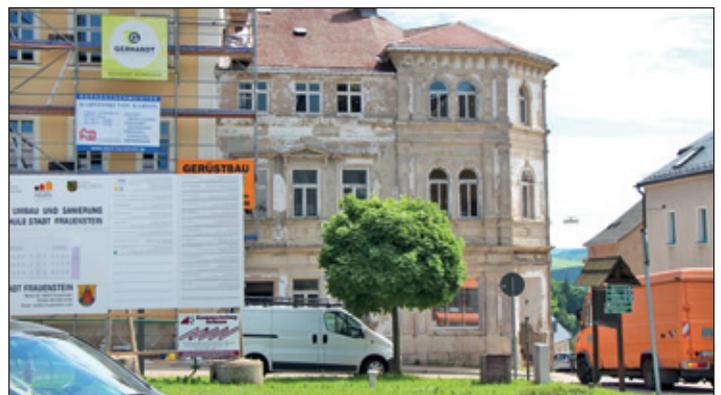
Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

mit der Wiedereinweihung der Grundschule Frauenstein werden wir eine der größten Infrastrukturmaßnahmen in unserem Stadtgebiet für die nächsten Jahre realisiert haben. Es folgen in diesem Jahr noch die Einweihung der neuen Kinderkrippe in Frauenstein, die Einweihung des neuen Feuerwehrdepots in Dittersbach und noch weitere Anschaffungen bzw. Maßnahmen.

Was ich am Anfang des Jahres zu den finanziellen Herausforderungen, insbesondere zu den eintretenden Liquiditätsengpässen beschrieben habe, holt uns nun in vollem Umfang ein. Viele Gespräche mit der Rechtsaufsicht waren und sind notwendig und ich bin dankbar, dass wir hier wirklich gut begleitet werden.

Bei der Umsetzung von Projekten liegt der größte zeitliche Aufwand in der Planungs- und Genehmigungsphase. Parallel dazu müssen rechtzeitig die Aufgaben für die Finanzierung bearbeitet werden. So fand am 6. Juni 2017 eine Beratung mit dem Minister für Finanzen des Freistaates Sachsen, Herrn Prof. Unland, der Bundestagsabgeordneten Frau Veronika Bellmann (CDU), Herrn Linke von der STEG Dresden, den Stadträten Herrn Schneider und Herrn Dr. Kühne, den Vertretern des beauftragten Planungsbüro BauEntwurf Pirna mit Frau Grombach und Herrn Schindler sowie dem Bürgermeister statt (siehe Fotos). Der Finanzminister wurde über die bautechnische Planung und die Kosten des Projektes informiert und besichtigte auch das Museum. Unsere Museumsleiterin, Frau Ferguson und die ehemalige Museumsleiterin, Frau Müller, stellten hierbei die Inhalte und Historie des Museums sowie deren Bedeutung für die Region dar.

Das Ergebnis stimmt mich optimistisch, denn Herr Prof. Unland hat die Prüfung unseres Antrages auf zusätzliche Förderung des Projektes wegen erhöhter Baukosten zugesagt. Der Fördermittelantrag an die Sächsische Aufbaubank (SAB) wird derzeit durch das Planungsbüro und der STEG Dresden erarbeitet. Wollen wir hoffen, dass seitens des Finanzministeriums eine Begleitung des Projektes erfolgt. Mit einem Bescheid seitens der SAB wird Ende August gerechnet.



## In eigener Sache

So kommt der **Frauensteiner Anzeiger**  
zusätzlich in Ihren elektronischen Briefkasten ...

Bestellen Sie Ihre elektronische Ausgabe kostenfrei  
per E-Mail unter [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de)



## DIE STADTVERWALTUNG INFORMIERT

### ■ Die Stadtverwaltung informiert

Am 12. Juni 2017 fand um 19.30 Uhr die 35. Sitzung des Stadtrates Frauenstein im Hotel „Goldener Stern“ in Frauenstein statt. In öffentlicher und nichtöffentlicher Sitzung wurden Sachverhalte beraten und Beschlüsse gefasst.

### ■ Ernennung der Wahlvorstände

Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Um dieser Aufgabe gerecht zu werden, wurden von der Wahlleiterin, Frau Ullitzka, eine Vielzahl von Einwohner zur Ausübung dieser ehrenamtlichen Tätigkeit angesprochen. Dankenswerter Weise stellten sich die benötigte Anzahl der Bereitwilligen zur Verfügung.

Der Stadtrat stimmte den Wahlvorständen einstimmig zu.

### ■ Bestätigung der Konditionen für die Umschuldung eines Darlehens

In der Sitzung des Stadtrates, am 08.05.2017, ermächtigte der Stadtrat den Bürgermeister, für die Umschuldung eines Darlehens in Höhe von 422.029,05 Euro zum 15.06.2017 die wirtschaftlichsten Konditionen aus den eingehenden Angeboten auszuwählen. Beim Vergleich der drei vorgelegten Vorschläge fiel die Entscheidung auf die Sparkasse Mittelsachsen mit 0,8% Zinsen, 2,2% Tilgungsrate anfänglich und einer Laufzeit von 10 Jahren.

Den Konditionen stimmte der Stadtrat einstimmig zu.

### ■ Vergabebeschluss für die Außenanlagengestaltung der Grundschule Frauenstein

An der Ausschreibung für das Los 18 – Außenanlagengestaltung für den Umbau und Sanierung der Grundschule Frauenstein haben sich nur zwei Firmen mit der Abgabe eines Angebotes beteiligt. Nachdem bei einer Anfrage bei sieben Firmen, die Bereitschaft nur von drei signalisiert wurden, lagen zur Submission am 06.06.2017 zwei Angebote vor. Die Baukostenberechnung des Ingenieurbüros hatte einen Betrag von 73.248 Euro veranschlagt. Das wirtschaftlichste Gebot lag bei 106.199 Euro.

Der Stadtrat stimmte der Vergabe für 106.199,61 Euro an die Weichert GbR aus Reichenau mit 9 Ja-Stimmen, keiner Nein-Stimme und 4 Stimmenthaltungen mehrheitlich zu.

### ■ Vergabebeschluss zur Beschaffung von Pressluftatmern für die Feuerwehr Kleinbobritzsch

Die Pressluftatmer für die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren sind über 20 Jahre alt und sollen nach und nach ausgetauscht werden. Im Plan 2017 waren 6.000 Euro für die Beschaffung von vier Geräten für Kleinbobritzsch veranschlagt. Im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung wurden drei einschlägige Firmen aufgefordert, ein Angebot abzugeben. Zwei Bieter haben sich beteiligt. Die Firma G.B.S. Handelsgesellschaft mbH aus Ludwigsfelde hatte mit 6.168,53 Euro das wirtschaftlichste Gebot vorgelegt. Der Vergabe an G.B.S aus Ludwigsfeld und er überplanmäßigen Auszahlung von 168,53 Euro stimmte der Stadtrat einstimmig zu.

### ■ Umschichtung der Zuwendungen aus der VwV Investkraft – Budget Bund

Der Bürgermeister hatte die Tagesordnung um die Beratung und Beschlussfassung zur Umschichtung der Zuwendung aus der VwV Investkraft als Eilfall in Form einer Tischvorlage erweitert.

Im Mai 2016 wurde per Beschluss die Aufteilung der Mittel aus der VwV Investkraft festgelegt. Unter anderen Maßnahmen sollten für die Sanierung der Trauerhalle in Nassau in Höhe von 54.000 Euro Zuwendungen von 28.349,76 Euro eingesetzt werden. Jetzt, ein Jahr später, besteht die Möglichkeit, mit einem Förderantrag bei LEADER einen Fördersatz von 75 v.H. zu bekommen, da nach vorliegender Planung die Kosten auf mindestens 120.000 Euro gestiegen sind, wäre diese Finanzierung günstiger. Die finanzielle Zuweisung aus der VwV Investkraft soll der bereits laufenden Maßnahme „Einbau eines FW-Depots in die MZH Dittersbach“ zu Gute kommen. Eine Kombination der Gelder aus LEADER und Investkraft käme einer Doppelförderung gleich und könnte zur Rückzahlung von Zuweisungen führen. Die weiteren Voraussetzungen für die Förderung der Trauerhalle über ein LEADER-Förderprogramm sind in den nächsten Wochen noch abzuklären. In der Erfahrung bei der Beantragung von Fördermitteln ist realistischer Weise mit einem Baubeginn jedoch nicht vor 2018 zu rechnen.

Der Umschichtung der Investkraft-Gelder stimmten 10 Stadträte zu und 3 enthielten sich der Stimmabgabe.

*Die Beschlüsse werden unter „Öffentliche Bekanntmachung“ dieses Amtsblattes in vollem Wortlaut abgedruckt.*

### ■ Das Bauamt informiert:

Zwischeninformation zum Straßenbau Teplitzer Straße (S184):

Nach Rücksprache mit dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) werden die Bauarbeiten Anfang Juli 2017 beginnen.

Für den innerörtlichen PKW-Verkehr wird eine Umleitung mit teilweise Einbahnstraßenregelung zwischen Wassergasse – Am Böhmisches Tor – Reichenauer Weg eingerichtet.

### ■ Eintragungen beim Standesamt Frauenstein im Monat Mai 2017

Eheschließungen: 12

Sterbefälle: 4

Geburten: 1

**Die Stadtverwaltung gratuliert herzlich zur Geburt Ihres Kindes und wünscht alles Gute und Gesundheit!**

### ■ In Frauenstein:

- den Eltern Stephani Kempe & Sascha Ukkat mit Tochter Elsa, geb. am 05.05.2017,

**Mehr Informationen:  
[www.frauenstein-erzgebirge.de](http://www.frauenstein-erzgebirge.de)**

**DIE STADTVERWALTUNG INFORMIERT | ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**
**Das Fremdenverkehrsamt informiert:**
**Treue Gäste geehrt**

Am Freitag, den 16. Juni 2017 konnten durch das Fremdenverkehrsamt der Stadtverwaltung Frauenstein erneut treue Gäste in der Ferienwohnung der Familie Kröhnert in Burkersdorf geehrt werden.

Frau Kröhnert teilte uns mit, dass Familie Loske aus Schulzendorf bei Berlin nun schon zum 10. Mal in Ihrem Haus den Urlaub verbringt. Dies war für uns Anlass genug, das Ehepaar mit einer Treue-Urkunde und einem Präsent zu ehren. Völlig überrascht nahmen sie die Glückwünsche und den Dank des Bürgermeisters, Herrn Hentschel mit den Worten: „Das ist uns ja noch nie passiert!“ entgegen. Voller Freude erfuhr ich im Gespräch, dass sie nun, nachdem sie vorher die Welt bereist, später in Thüringen den Urlaub verbracht haben, nun schon seit 2012 regelmäßig zwei Mal im Jahr ins Erzgebirge, genau gesagt, nach Burkersdorf kommen, um sich zu erholen. Immer mit dabei sind ihre zwei Collis, die sich in der Ferienwohnung Kröhnert ebenfalls sehr wohl fühlen. Da ich vor meinem Besuch von Kolleginnen gefragt wurde, was denn Gäste 10 Mal in Burkersdorf machen, habe ich diese Frage an die Gäste weitergereicht. Mit einem herzlichen Lachen antworteten sie mir: „Hier fühlen wir uns unendlich wohl und wir entdecken immer wieder Neues, es gibt so viel Schönes und Interessantes zu sehen, ganz gleich ob in der Natur oder in den Städten und Dörfern der Region.“

Ich selbst habe mich auch davon überzeugen können, wie Familie Kröhnert mit viel Herz und viel Geschick ein ganz tolles Feriendomizil mit Außenanlagen für Ihre Gäste hergerichtet hat.

Dafür bedankt sich die Stadt Frauenstein auch bei den Gastgebern, denn es ist uns wichtig, dass sich unsere Gäste hier wohl fühlen und vor allem wiederkommen bzw. unsere Region weiter empfehlen.

Börnert

Stadtverwaltung/FVA



**Ihr Anzeigen-Telefon  
037208/876-100  
Riedel – Verlag & Druck KG**

**Berichtigung zu den Beschlüssen der 34. Sitzung des Stadtrates der Stadt Frauenstein**

**201 / 34 / 2017**

**Vergabebeschluss für Bauleistungen:**

**- Sanierung Grundschule Frauenstein, Los 14 – Metallbauarbeiten**

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 34. Sitzung am 08.05.2017 die Bauleistungen zur Sanierung der Grundschule Frauenstein Los 14 – Metallbauarbeiten, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, die Fa. Metallbau Köhler, Meißner Gasse 31, 09599 Freiberg mit der Angebotssumme in Höhe von 56.065,06 € brutto zu vergeben.

**Abstimmergebnis:**

*Ja - Stimmen: 10, Nein – Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0*

Hinweis: 1 Stadtrat hat den Sitzungsraum kurzzeitig verlassen und war zur Abstimmung nicht anwesend

**Beschlüsse der 35. Sitzung des Stadtrates der Stadt Frauenstein**

**203 / 35 / 2017**

**Ernennung der Wahlvorstände für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017**

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 35. Sitzung am 12.06.2017 folgende Wahlvorsteher sowie weitere Mitglieder der Wahlvorstände für die am 24. September 2017 stattfindende Wahl zum 19. Deutschen Bundestag für die Stadtteile Burkersdorf, Dittersbach, Frauenstein, Kleinbobritzsch und Nassau und die Briefwahl zu ernennen.

**Wahlvorstand Frauenstein: 200**

Wahlvorsteher:	Erlar, Katja	Frauenstein
stellv. Wahlvorsteher:	Wolf, Matthias	„
Beisitzer:	Seifert, Cortina	„
	Wolter, Katrin	„
	Liebscher, Rita	„
	Richter, Marion	„

**Wahlvorstand Burkersdorf: 201**

Wahlvorsteher:	Willkomm, Ingrid	Burkersdorf
stellv. Wahlvorsteher:	Lohse, Marika	„
Beisitzer:	Bach, Margitta	„
	Becker, Regina	„
	Reichel, Elke	„
	Schwarz, Ilona	„

**Wahlvorstand Dittersbach: 202**

Wahlvorsteher:	Kern, Carola	Dittersbach
stellv. Wahlvorsteher:	Drechsler, Evelyn	Burkersdorf
Beisitzer:	Zänker, Karin	Dittersbach
	Mühl, Beate	„
	Kunze, Christine	„
	Weichelt, Jens	„

**Wahlvorstand Kleinbobritzsch: 203**

Wahlvorsteher:	Kempe, Ute	Frauenstein
stellv. Wahlvorsteher:	Drechsler, Madlen	Burkersdorf
Beisitzer:	Kietzmann, Brigitte	Kleinbobritzsch
	Fuchs, Gudrun	Burkersdorf
	Hähnel-Bejsovec, Ines	Burkersdorf
	Hennig, Michael	Frauenstein

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wahlvorstand Nassau: 204

Wahlvorsteher:	Lohß, Gudrun	Nassau
stellv. Wahlvorsteher:	Dulewicz, Marianne	„
Beisitzer	Michel, Ramona	„
	Lehmgrübner, Renate	„
	Matthes, Isolde	„
	Rudolph, Sirko	„

### Briefwahlvorstand: 914

Wahlvorsteher:	Schreiter, Klaus	Frauenstein
stellv. Wahlvorsteher:	Ferguson, Cornelia	„
Beisitzer:	Rothe, Birgit	„
	Schmid, Berthold	„
	Bluth, Heinz	Burkersdorf
	Hänel, Eva	Frauenstein

### Abstimmresultat:

Ja - Stimmen: 13, Nein - Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### 204 / 35 / 2017

#### Bestätigung der Konditionen für die Umschuldung eines Darlehens zum 15.06.2017 in Höhe von 422.029,05 Euro

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 35. Sitzung am 12.06.2017 die nachträgliche Bestätigung der Konditionen für die Umschuldung eines Darlehens zum 15.06.2017:

Bank	Sparkasse Mittelsachsen
Kreditbetrag	422.029,05 Euro
Zinssatz	0,8 %
Tilgungsrate	2,2 % zzgl ersparten Zinsen
Laufzeit	10 Jahre
Zins- und Tilgungszahlung	monatlich nachträglich am 30. des Monats

### Abstimmresultat:

Ja - Stimmen: 13, Nein - Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### 205 / 35 / 2017

#### Vergabebeschluss für Bauleistungen:

- Sanierung Grundschule Frauenstein, Los 18
- Außenanlagengestaltung

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 35. Sitzung am 12.06.2017, die Bauleistungen zur Sanierung der Grundschule Frauenstein Los 18 – Außenanlagengestaltung, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, die Fa. Weichelt GbR, OT Reichenau, Untere Dorfstraße 99, 01762 Hartmannsdorf-Reichenau mit der Angebotssumme in Höhe von 106.199,61€ brutto zu vergeben. Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt der Aufklärung einzelner Angebotsinhalte im Rahmen des Bietergesprächs und das bis Ende der Einspruchsfrist am 29.06.2017 keine Einsprüche von Bietern eingehen.

### Abstimmresultat:

Ja - Stimmen: 9, Nein - Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 4

### 206 / 35 / 2017

#### Vergabe der Beschaffung von vier Pressluftatmern für die FW Kleinbobritzsch

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 35. Sitzung am 12.06.2017, den Auftrag für die Beschaffung von vier Pressluftatmern für die FW Kleinbobritzsch an die Firma G.B.S. Handelsgesellschaft mbH, Löwenbrucher Ring 36, 14974 Ludwigsfelde zu

vergeben. Der überplanmäßigen Auszahlung von 168,53 Euro wird aufgrund der Geringfügigkeit mit der Vergabe zugestimmt.

### Abstimmresultat:

Ja - Stimmen: 13, Nein - Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### 207 / 35 / 2017

#### Umschichtung Zuwendung nach VwV Investkraft Budget Bund // Antragsstellung Zuwendung beim LEADER-Regionalmanagement

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 35. Sitzung am 12.06.2017, den Bürgermeister zu beauftragen:

- die Maßnahme „Sanierung Trauerhalle Nassau“ beim LEADER-Regionalmanagement in Höhe von 120.000 € anzumelden
- die Rücknahme des Zuwendungsbescheides vom 27.01.2017 nach VwV-Investkraft in Höhe von 28.349,76 € zu beantragen
- die Umschichtung der der bewilligten Zuschüsse in Höhe von 28.349,76 € auf die Maßnahme „Integration Feuerwehrdepot in Mehrzweckhalle Dittersbach“ zu beantragen.

Der Beschluss 128/22/2016 ist für die Maßnahmen „Sanierung Trauerhalle Nassau“ und Integration Feuerwehrdepot in Mehrzweckhalle Dittersbach“ entsprechend zu korrigieren.

### Abstimmresultat:

Ja - Stimmen: 10, Nein - Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 3

## ■ Beschlüsse der 28. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Frauenstein

### 64 / 28 / 2017

- Vergabebeschluss für Bauleistungen:
- Integration Feuerwehrdepot in Mehrzweckhalle Dittersbach, Los 8 – Elektroinstallation

Der Technische Ausschuss der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 28. Sitzung am 29.05.2017, die Bauleistungen zur Integration Feuerwehrdepot in Mehrzweckhalle Dittersbach, Los 8 – Elektroinstallation, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, die Fa. Elektro-Anlagen, Dietmar Rabe, Am Waldpark 18, 09623 Frauenstein, ST Nassau mit der Angebotssumme in Höhe von 24.207,92 € brutto zu vergeben.

### Abstimmresultat:

Ja - Stimmen: 7, Nein - Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

## ■ Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Frauenstein für das Jahr 2016

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	551,29	268,29	148,85
erforderliche Sachkosten	238,16	115,90	64,30
erforderliche Personal- und Sachkosten	789,45	384,19	213,15

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	158,50	99,70	60,84
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	461,23	114,77	39,16

### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

#### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	0,00
Zinsen	0,00
Miete	867,00/4,31 € pro Kind
Gesamt	867,00

#### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	793,76	388,50	217,46

## 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertages- pflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	0,00
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	0,00

### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	0,00

## ■ Stellenausschreibung der Stadt Frauenstein

Die Stadt Frauenstein stellt zum 01.10.2017, vorerst befristet für die Dauer von zwei Jahren, eine/einen

### Bürofachkraft/Sachbearbeiter (m/w)

ein.

Als Bürofachkraft und Sachbearbeiter unterstützen Sie die Arbeiten im Sekretariat der Stadtverwaltung Frauenstein. Zusätzlich übernehmen Sie die Urlaubs- und Krankenvertretung der Kollegin im Standesamt und Meldebehörde. Sie entlasten und unterstützen den Bürgermeister bei den anfallenden Büroetätigkeiten.

Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem:

- Allgemeine Sekretariats- und Organisationsaufgaben
  - o Erledigung von Schriftverkehr und Bearbeitung der Ein-/Ausgangspost
  - o Terminkoordination
  - o Telefonzentrale
  - o Vor- und Nachbereitung von Stadtrats- und Ausschusssitzungen
- Sachbearbeitung und Sekretariatsaufgaben in den Abteilungen Sekretariat, Grundschule Frauenstein, Standesamt- und Meldebehörde (Vertretung)
  - o Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Amtsblatt)
- Projektarbeiten

Wir erwarten von Ihnen:

- einen erfolgreichen Abschluss der Ausbildung des mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienstes bzw. einer/eines Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Ausbildung
- Kenntnisse und praktische Erfahrungen im Personenstandsrecht sind vorteilhaft
- Sie können sich schnell in neue Themen einarbeiten
- Sie sind kommunikativ, arbeiten selbständig, sind belastbar und haben Organisationsgeschick.
- Sie verfügen über gute PC-Kenntnisse in den üblichen Anwendungen
- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen

Wir bieten Ihnen:

- eine vielfältige und interessante Tätigkeit
- einen modernen und technisch gut ausgestatteten Arbeitsplatz
- eine teamorientierte Arbeitsweise
- flexible Arbeitszeiten
- umfangreiche Fortbildungsmöglichkeiten

Die Änderung der Tätigkeitsschwerpunkte bleibt der Geschäftsführung jederzeit vorbehalten. Es wird daher auch die Bereitschaft zur Übernahme anderer Aufgabengebiete sowie von Sonderaufgaben erwartet. Die Stelle wird nach TVöD vergütet. Die Beschäftigung erfolgt vorerst in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 35 Stunden.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Aussagefähige Bewerbungsunterlagen werden ab sofort bis zum 21.07. 2017 in der:

Stadtverwaltung Frauenstein  
z.H. Bürgermeister Reiner Hentschel – persönlich –  
Markt 28, 09623 Frauenstein  
entgegen genommen.

### Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Frauenstein, 22.06.2017

*Hentschel*  
Hentschel, Bürgermeister



## SPRECHZEITEN

<b>Bürgermeister, Ortspolizeibehörde</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Liegenschaften, Pacht, Sekretariat, Allgemeine Verwaltung, Amtsblatt</b>	donnerstags	09.00 - 12.00 Uhr
	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
	donnerstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Amtsleiterin Finanzen</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Stadtkasse, Personal</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Soziales</b>	donnerstags	09.00 - 12.00 Uhr
<b>Steueramt, Gewerbeamt</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
	donnerstags	09.00 - 12.00 Uhr
<b>Meldebehörde, Urkundenstelle</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
	donnerstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Standesamt</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
	donnerstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Leiterin Bauverwaltung, Umweltschutz</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
	donnerstags	09.00 - 12.00 Uhr
<b>Bauverwaltung, Abfallwirtschaft, Marktwesen, Lagerfeuer / Feuerwerk</b>	dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
<b>Fremdenverkehrsamt, Kultur</b>	donnerstags	09.00 - 12.00 Uhr
	Mo / Mi	09.00 - 12.00 und 13.30 - 15.30 Uhr
	Fr	09.00 - 12.00 Uhr
<b>Gottfried-Silbermann-Museum</b>	Di - So sowie nach Vereinbarung	10.00 - 16.00 Uhr

Weitere Sprechzeiten und Terminwünsche stimmen Sie bitte telefonisch mit uns ab.

**Hinweis zu den Öffnungs- bzw. Schließzeiten:** Täglich bis 9.00 Uhr sowie montags, mittwochs und freitags ganztags bleiben alle Abteilungen der Stadtverwaltung (außer dem Fremdenverkehrsamt) für den Besucherverkehr geschlossen. Ausnahmen können bei öffentlichen Auslegungsfristen gemacht werden, auf die besonders hingewiesen wird.

Die Rufnummern lauten:	037326/	E-Mail-Anschriften der Stadtverwaltung:
Sekretariat, Allgemeine Verwaltung, Amtsblatt	838-0	stadt@frauenstein.com
Fax	83819	
Bürgermeister, Ortspolizei, Liegenschaften, Pacht, Amtsleiterin Finanzen, Kämmerei	838-0	buergemeister@frauenstein.com
Leiterin Bauverwaltung, Umweltschutz	83812	finanzen@frauenstein.com
Bauverwaltung, Abfall, Marktwesen	83813	bauamt@frauenstein.com
Kasse, Soziales	83814	bauverwaltung@frauenstein.com
Steueramt, Gewerbeamt	83820	kasse@frauenstein.com
	83821	steueramt@frauenstein.com
		gewerbeamt@frauenstein.com
Meldebehörde, Urkundenstelle	83824	meldebehoerde@frauenstein.com
Standesamt	83824/25	standesamt@frauenstein.com
Fremdenverkehrsamt	83825	fva@frauenstein.com
Museum	1224	silbermann.museum@frauenstein.com
Fax	85886	

## WICHTIGE TERMINE

### ■ Müll-Termine

Frauenstein / Dittersbach / Kleinbobritzsch / Nassau / Burkersdorf: 03. / 17. u. 31.07.2017

### ■ Entsorgung der gelbe Tonne:

Frauenstein / Dittersbach / Kleinbobritzsch / Nassau / Burkersdorf: 06. u. 20.07.2017

### ■ Papierentsorgung (blaue Tonne):

Dittersbach / Frauenstein / Kleinbobritzsch / Nassau: 07.07.2017  
Burkersdorf: 04.07.2017

### ■ Zahnärztlicher Notdienst

Samstag von 09.00 bis 10.00 Uhr  
sonn- und feiertags von 10.00 bis 11.00 Uhr  
Zahnärztlicher Notfalldienst in Sachsen im Internet:  
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

**01.07.2017, 09:00 - 10:00; 02.07.2017, 10:00 - 11:00**

Dr. M. Gabsdiel  
Str. z. Neubaugebiet 2a, 09619 Mulda  
Tel.: 037320/1278

**08.07.2017, 09:00 - 10:00; 09.07.2017, 10:00 - 11:00**

Dipl.-Stom. Christel Jänig & Dipl.-Stom. Michael Jänig  
Gartenweg 8, 09618 Brand-Erbisdorf  
Tel.: 037322/2735

**15.07.2017, 09:00 - 10:00; 16.07.2017, 10:00 - 11:00**

Dr. I. Kleemann  
Dresdner Str. 53, 09619 Sayda  
Tel. 037365 / 61666

**22.07.2017, 09:00 - 10:00; 23.07.2017, 10:00 - 11:00**

Dipl.-Stom. Isolde Zimmermann  
Talstr. 8, 09618 Brand-Erbisdorf  
Tel.: 037322/2855

**29.07.2017, 09:00 - 10:00; 30.07.2017, 10:00 - 11:00**

ZMVZ Dipl.-Stom. A. Mäder  
BED Freiburger Straße 17  
037322 3657

### ■ Rettungsdienst:

Notruf	112
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Rettungswache Frauenstein	037326/1220
Krankentransport Freiberg	03731/19222

### ■ Häusliche Krankenpflege:

Die Schwestern der Diakonie-Sozialstation Schmiedeberg erreichen Sie rund um die Uhr unter Telefon 035052/25234

### ■ Pflegedienst Gudrun Memmel, Nassau

Die Schwestern des Pflegedienstes erreichen Sie unter Telefon 037327/83380

## WIR GRATULIEREN

*Die Stadtverwaltung Frauenstein gratuliert ganz herzlich den Jubilaren des Monats Juli und verbindet damit alle guten Wünsche für beste Gesundheit:*

### ■ In Frauenstein

08.07.2017	Brigitte Tittel	70. Geburtstag
10.07.2017	Annemarie Liebl	70. Geburtstag
15.07.2017	Helmut Ludwig	75. Geburtstag
30.07.2017	Isolde Ludwig	75. Geburtstag

### ■ in Burkersdorf

19.07.2017	Lisa Neubert	80. Geburtstag
------------	--------------	----------------

### ■ in Dittersbach

27.07.2017	Ruth Albrecht	80. Geburtstag
------------	---------------	----------------

### ■ in Nassau

01.07.2017	Brigitte Conrad	70. Geburtstag
18.07.2017	Hanni Fischer	85. Geburtstag

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Am 16.9.2017 findet in Freiberg von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Deutschen Brennstoffinstitut Freiberg (DBI), Halsbrücker Straße 34 eine von drei regionalen Ausbildungsmessen im Landkreis statt. In Freiberg werden 85 Aussteller die Besucher über Ausbildung und berufliche Perspektiven in der Region informieren. Es ist eine beeindruckende Leistungsschau der mittelsächsischen Wirtschaft und es gibt viel Neues zu entdecken. Schüler, Eltern, Lehrer und alle Interessierte sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Das gilt auch für die beiden weiteren Ausbildungsmessen in Mittweida am 09.09.2017 und am 23.09.2017 in Döbeln. Die aktuelle Ausstellerliste und weitere Informationen sind unter [www.schule-macht-betrieb.de](http://www.schule-macht-betrieb.de) erhältlich. Für weitere Fragen steht Fr. Tippmer von der IHK unter der Rufnummer 03731/79865-5400 zur Verfügung.



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

### ■ Nachruf

Kamerad

Oberbrandmeister Helmut Schmidt

25. Dezember 1931-29. Mai 2017



Wir nehmen Abschied von unserem Kameraden Helmut Schmidt

Der Kamerad Schmidt war seit 1951 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Frauenstein. Ab dem Jahr 1961 übernahm Kamerad Schmidt die Funktion des Wehrleiters, in der er stets bemüht war, die Wehr Frauenstein zu einer schlagkräftigen und einsatzstarken Truppe zu machen. Er führte die Wehr mit großer Übersicht und guten Fachkenntnissen bis Februar 1982.

Als Dank und Anerkennung für seine Verdienste um das Feuerwehrewesen wurde Kam. Schmidt zum Ehrenvorsitzenden der Ehren- und Altersabteilung ernannt.

Der Kamerad Helmut Schmidt hat sich während seiner langjährigen aktiven Dienstzeit stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Mit ihm verlieren wir einen treuen und aufrichtigen Kameraden. Unser Mitgefühl gilt seinen hinterbliebenen Familienangehörigen.

Freiwillige Feuerwehr und Feuerwehrverein  
„Oskar Göhler“ Frauenstein



### „Senioren - Ortsgruppe - Frauenstein“

Herzliche Einladung an alle Wanderfreunde zu unserer Juli-Wanderung!

Wir treffen uns am

**Mittwoch, dem 19.07.2017, 13:00 Uhr am ehemaligen Ambu.**

Von hier aus geht es den Lärchenweg entlang, über die Pombachbrücke nach Niedernassau in das ehemalige Waldwärterhaus zu Fam. Steudten.

Nach einer fröhlichen Rast bringt uns unser Zimmermann-Bus gegen 16:30 Uhr wieder nach Frauenstein zurück.

*Bis dahin eine gute Zeit  
und ein herzliches „Gut Schritt“  
eure Organisatoren Arnold und Schmid*



### „Seniorenclub Holzbachtal e.V. Burkersdorf“

Liebe Wanderfreunde!

Die Wandertour im Juli führt uns nach Obernassau. Wir wandern vom „Alten Forsthaus“ über den Rechenberger Weg zur Einkehr ins „Cafe Diemel“

**Treffpunkt: Mittwoch, 12. Juli 2017 um 13.30 Uhr  
an der Schule mit PKW.**

*Eine rege Teilnahme und schönes Wetter  
erhoffen sich die Organisatoren  
Polster und Nagel*

## VEREINE | TERMINE | WISSENSWERTES

### ■ Saisonöffnung auf der Burgruine Frauenstein



Am 01.05.2017 fand wie in jedem Jahr die feierliche Eröffnung der Saison auf der Burg Frauenstein statt.

Natürlich war im Vorfeld der Veranstaltung eine Menge Arbeit nötig, damit die Burg sich von ihrer schönsten Seite zeigen konnte. Unerwartete Hilfe kam bereits am 12.04. von einer Jugendgruppe aus Hannover, welche im Rahmen einer Jugendtempelfahrt des Pfahles Hannover eines von zwei Dienstprojekten durchführte. Die Organisation erfolgte über unseren Bürgermeister und das Bauamt. Innerhalb von zwei Stunden wurden unter Anleitung von Dr. Reiner Wetzels das Laub des vorigen Jahres und die oberirdischen „Ergebnisse“ fleißiger Grabtiere beseitigt. Am 22.04. fand der alljährliche offizielle Burgputz unseres Vereins bei dem leider bereits gewohnten Aprilwetter statt. Dennoch fanden sich ca. 25 Helfer, davon 10 Mitglieder der Nassauer Jugendfeuerwehr, pünktlich auf der Burg ein. Wie jedes Jahr wurde Unrat beseitigt, Aufwuchs verschnitten sowie Wege und Treppen gereinigt. Kurz vor der Saisonöffnung trat am 22.04. die Arbeitsgruppe Hochzeit in Aktion und richtete das Trauzimmer im Dicken Merten ein.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Helfern für ihre Unterstützung bedanken. Selbstverständlich auch bei der Stadtverwaltung Frauenstein für die Entsorgung des Grünschnitts sowie die Bereitstellung des Anhängers und des erforderlichen Werkzeugs.

Zur Saisonöffnung meinte es der Wettergott doch wieder einmal recht gut mit uns. Gewohnt routiniert erfolgte am Vormittag das Einrichten des Burghofes. Die Bänke und Verkaufsstände, welche durch die Mitarbeiter des Bauamtes antransportiert wurden sowie die Biertischgarnituren des

Getränkegroßhandels Grahl, wurden von kurzfristig herbeigerufenen Helfern innerhalb einer Stunde transportiert und aufgebaut.

Insgesamt 222 zahlende Gäste fanden ab 13:30 Uhr den Weg auf unsere Burg und konnten einen sehr abwechslungsreichen Nachmittag genießen. Nach einer kurzen Begrüßung durch den Vorsitzenden des Fördervereins, Lutz Grabolle, trug die Liedertafel Frauenstein unterstützt durch den Volkschor Sayda traditionelles Liedgut vor. Einen sehr schönen Kontrast dazu lieferten die Schüler der Musikschule Kling aus Lichtenberg mit modernen Musiktiteln, welche im Wechsel mit dem Chor dargeboten wurden.

Natürlich sorgten die Chormitglieder auch dieses Jahr mit Selbstgebackenem, Kaffee und Tee für das leibliche Wohl der Anwesenden. Wie in den Vorjahren blieben von den insgesamt 19 verschiedenen Kuchen nur ein paar Krümel übrig. Wem der Sinn nach etwas Kühlem oder einem Glühwein stand, wurde am Stand des Fördervereins versorgt.

Den Abschluss des Nachmittages bildete die Theateraufführung „Der Fischer und seine Frau“ des Wandertheaters Schwalbe. Die von den zwei Darstellern wunderschön umgesetzte Geschichte erfreute nicht nur die kleinen Zuschauer. Nach dem Abschlussapplaus packten alle Zuschauer wie bereits gewohnt mit an und transportierten die Bänke wieder zum Ausgang, sodass die letzten Helfer bereits nach einer dreiviertel Stunde Feierabend machen konnten.

Der Vorstand des Fördervereins Burg Frauenstein e. V. dankt an dieser Stelle nochmals allen, die zum Gelingen der wunderschönen Veranstaltung beigetragen haben!



Mehr Informationen: [www.frauenstein-erzgebirge.de](http://www.frauenstein-erzgebirge.de)

**VEREINE | TERMINE | WISSENSWERTES**

**■ Frauensteiner Vogelschießen 2017**

Nun ist auch der diesjährige Höhepunkt des Schützenjahres 2017 Geschichte. Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen führten wir das traditionelle Vogelschießen nach mehrjähriger Pause am Schlossaufgang in historischer Kulisse durch und konnten so neben unseren langjährigen treuen Besuchern auch wieder viele neue Besucher hinzugewinnen. Für das Catering konnten wir in diesem Jahr den Jugendclub gewinnen und das Team um Ronny Schmieder hat einen tollen Job gemacht. Vielen Dank dafür!

Um 14.30 Uhr eröffnete der Ortschaftsratsvorsitzende Harald Richter mit dem ersten Schuss mit der historischen Armbrust das Schießen um die begehrten und wertvollen Preise

Nachdem der Vogel leergeräumt war, stand das Schießen um den Titel des Kinderschützenkönigs auf dem Programm. Schon im ersten Durchgang konnte Nora Rosenthal das Rennen für sich entscheiden und übernahm direkt die Königswürde von ihrem Bruder Aron, der im vergangenen Jahr König wurde.

Um den Titel des Stadtschützenkönigs bewarben sich 28 Gäste, gewonnen hat dann letztlich Sabine Schmieder aus Burkersdorf.

Neben einem wertvollen Preis erhält der Stadtschützenkönig ab diesem Jahr eine einjährige Ehrenmitgliedschaft in der Privilegierten Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V.

Danach wurde es Ernst für die Mitglieder der Schützengesellschaft, es ging um den Schuss auf das Königsherz. Jedes Mitglied der Schützengesellschaft ist verpflichtet, an dem Schießen um den Königstitel teilzunehmen. Die Reihenfolge des Schießens wird durch Losentscheid entschieden. Schützen die das Herz nicht treffen müssen ein Strafgeld, ein sogenanntes Sackgeld, bezahlen. Die dabei erreichte Summe wird durch die Schützengesellschaft aufgerundet und wie in jedem Jahr einem guten Zweck gespendet. In diesem Jahr werden wir das Geld für die Restaurierung der Weihnachtspyramide in Frauenstein spenden.

König wurde übrigens zum zweiten Mal Mike Zimmermann, der die Königswürde direkt von seiner Frau Ute, der vorjährigen Königin, übernahm.

Mit einem Kanonensalut für die neuen Könige endete die Nachmittagsveranstaltung und es begannen die Vorbereitungen für die Abendveranstaltung. Zum Tanz in den Sommer spielte die Danceband Es-Dur aus Burkersdorf auf und sorgte mit ihrem Repertoire und tollen Stimmen für einen vollen Tanzboden und beste Stimmung bis weit nach Mitternacht.

Es wäre schön für alle Organisatoren und Mitwirkenden in den nächsten Jahren wieder mehr Frauensteiner zum Fest bewegen zu können.



Ein großer Dank gilt der Stadtverwaltung, insbesondere des Bauhofs, für die tolle Unterstützung in der Vor- und Nachbereitung des Vogelschießens. Ohne diese Hilfe wäre vieles nicht möglich gewesen!

Ein großes Dankeschön geht an unsere langjährigen Sponsoren, die es durch ihre Spenden möglich machten, wieder wertvolle Preise zu stiften.

Papier u. Schreibwarengeschäft Anke Schmieder, Bäckerei Schmieder Inh. Lothar Schmieder, Blumen am Markt Sabine Kempe, Kinder- u. Bastelbedarf Heike Salmon, Zahnarztpraxis Dr. Jens König, Reiseverkehr Zimmermann Thomas Zimmermann, Hotel „Goldener Stern“ Thomas Härtig, Elektroinstallation Reiner Schlesier, Klempner- u. Installationsbetrieb Rothe Inh. Pia Rothe, Betten-Uhlmann Thomas Uhlmann, Arztpraxis Dr. Ulrich Kurenz, Fam. Siegfried Schmeckenbecher, Schloss-Apotheke Maria Küllig, Öko- u. Naturladen Findeisen, Mode mit Pfiff – Kirchner Margit Kirchner, Wander-Eck Janika Heinrich, Friseursalon Michael Göhler, Gimmlitz-Apotheke Frauenstein Inh. Axel Sonntag, Autohaus Wolf GmbH, Raumausstatter Rainer Gahmig, Getränkefachgroß- und Einzelhandel Grahl Inh. Dieter Griesbach, Sanitär - Heizung - Lüftung u. Dachklempnerei Ch. Schmieder, Foto- u. Musikshop Ramona Müller, Friseur Fußpflege Kosmetiksalon Anke Wolf, Holz-Voigt (Reichenau) Matthias Voigt, Scholz-Engineering (Reichenau) Inh. Dirk Scholz, Sunny Kosmetik Susann Pomplun, Niese Caravan GmbH & Co. KG, Kfz-Meisterbetrieb Frank Lippmann, Malermeister Dirk Gersten, dentevo Zahntechnisches Labor Erik Jehnichen, Tischlerei Lieb-scher, Fischer & Weichelt GbR, Fam. Peter Karohl, Frank Träger, Bau- und Möbeltischlerei Steffen Kwak, Bestattungshaus Bejšovec Inh. Ingo Bejšovec, Gasthof zum Fürstenthal Inh. Ramona Burgstett, Fahrschule Borrmann Inh. Ralf Hickmann

*Peter Karohl*

*1. Vorstand der Privilegierten Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V.*

**■ NOCHMALS ZUR ERINNERUNG!  
Hy Jugend von Frauenstein und Umgebung**

in Vorbereitung auf das große Stadtfest in Frauenstein im Juni 2018 kam uns eine Idee – und zu deren Verwirklichung brauchen wir EUCH – Mädchen und Jungen ab Klasse 5 aufwärts (nach oben eigentlich keine Grenzen)! Wir möchten einen Frauensteiner Jugendchor auf die Beine stellen und das Programm zum Fest mit peppig-poppigen Liedern auffrischen. Hast du und deine Freunde Lust dazu, und könnt ihr mal 1 Stunde die Woche eurer wertvollen Zeit zum Proben abknöpfen? Das wäre super-toll!! Dann meldet euch bei Frau Baldauf: 037326-7272.

Wir beginnen nach den Sommerferien mit den Proben, wahrscheinlich **Donnerstag 17.30 – 18.30 Uhr.**

Nutzt die Chance, allen zu zeigen was in euch steckt! Unser Dank ist euch jetzt schon gewiss.

*Frau B. Rothe und G. Baldauf*



## VEREINE | TERMINE | WISSENSWERTES

### ■ Halbtagesausfahrt der FFW-Kleinbobritzsch

Am 27.05.17 war es endlich wieder so weit: Bei strahlendem Sonnenschein ging es für unsere Kameraden und ihre Familien zur diesjährigen Ausfahrt ab ins Blaue! Am Mittag starteten wir mit Schelle Reisen und einem sehr freundlichen, engagierten Fahrer. Er begrüßte uns herzlich, versprach einen erlebnisreichen Tag und animierte uns zum alljährlichen „Ziel-Erraten“. Der Sohn eines Kameraden erriet schließlich das Ziel unserer Reise: Es ging ins Leipziger Neuseenland- speziell zum Markkleeberger See.



Dort starteten wir bei Kaffee und Kuchen zu einer 1,5 stündigen Schifffahrt rund um den See mit Schleusung zum Störnthaler See. Lago Vita war unser Ausstieg. Dort hatten wir noch eine Stunde zur freien Verfügung. Zeit, um am Hafen die Schiffe zu betrachten, auf dem See Surfer und Boote zu beobachten oder bei einem kleinen Spaziergang neu erbaute Feriendomizile zu begutachten. 17 Uhr hieß es wieder Abfahrt!

Nun chauffierte uns der Fahrer direkt vor die Tür der Räuberschänke, wo schon nach kurzer Zeit jedem sein Essen nach Wahl serviert wurde. Perfekt!

Frisch gestärkt warteten 2 Bowlingbahnen auf uns und wir starteten in einen Wettstreit um den besten Bowler!

Doch auch der letzte Platz ging bei uns nicht leer aus – auch für diesen gab es, genau wie für die ersten drei Plätze, eine kleine Anerkennung.

So traten alle gut gelaunt den Heimweg an.

Nach einem herzlichen Dankeschön an den Busfahrer und unsere Organisatoren ließen wir den Abend gemütlich am 'Brandherd' ausklingen.

Auf diese gelungene Ausfahrt ein dreifaches „Gut Schlauch“!!!

*Die Wehrleitung*

### ■ Frauensteiner SV lädt zur „Langen Kaffeetafel“ mit Bewegung ein



Am Samstag, dem 26. August 2017 sind alle Sportbegeisterten aus Frauenstein und Umgebung zur „Langen Kaffeetafel“ auf den Sportplatz Frauenstein neben dem Penny-Markt eingeladen. Die Frauensteiner Sportler werden für einen Kuchenbasar backen und ab 14.00 Uhr die Kaffeemaschinen einschalten, und damit alle, die Lust an Bewegung haben und gern ein Stück selbstgebackenen Kuchen mögen, bewirten. Umrahmt wird das ganze Event durch einen sportlichen Teamwettbewerb, bei dem der Spaß am Sport im Vordergrund steht. Weitere Infos gibt es dann in der nächsten Ausgabe des Frauensteiner Stadtanzeigers.

Verein zur Förderung der Stadt- und Regionalentwicklung Frauenstein e.V.



NAHERHOLUNGSGEBIET BURKERSDORF  
– Bau eines Spiel- und Treffpunktes am „Gagenbusch“ –  
„Nicht das Kind soll sich der Umgebung anpassen, sondern wir sollen die Umgebung dem Kind anpassen“  
MARIA MONTESSORI

### ■ Liebe Einwohner und Gewerbetreibende,



auf diesem Wege, möchten wir uns bei allen neuen Spenden für das Projekt „NAHERHOLUNGSGEBIET BURKERSDORF – Bau eines Spiel- und Treffpunktes am „Gagenbusch“ bedanken.

Am 08.09.2016 haben wir den Antrag auf Förderung im Regionalmanagement „Silbernes Erzgebirge“ eingereicht.

Leider warten wir nach wie vor auf die abschließenden Bearbeitungen durch das Landratsamt Freiberg sowie auf die Bestätigung der beantragten Fördermittel und deren Freigabe.

Wir hoffen auf einen baldigen Baubeginn und halten sie weiterhin auf dem Laufenden.

*Liebe Grüße Denise, Nancy und Nicole*

## Anzeige(n)

## VEREINE | TERMINE | WISSENSWERTES

### ■ Was kriecht, krabbelt und fliegt?

Im Rahmen des fächerverbindenden Unterrichts zum Thema: "Was kriecht, krabbelt und fliegt? Kleine Tiere ganz groß" an unserer Grundschule, waren die Klasse eins und drei neben Spinnen und Schmetterlingen auch den Bienen auf der Spur. Was lag also näher, als mal bei einem Imker vorbei zu schauen.

Unser Ziel war die Familie Berndt in Dittersbach, die mehrere Bienenvölker besitzt und auch Honig selbst herstellt.

Aufgeregt und mit weißen T-Shirts bewaffnet fuhren wir an der Schule los und wurden von Familie Berndt auf das herzlichste empfangen. Im Wohnzimmer vorm großen Fernseher wurde uns viel über das Leben eines Bienenvolkes, die Aufgabenverteilungen im Bienenstock und die Arbeit des Imkers erzählt und gezeigt. Danach ging es zum praktischen Teil:

Wir schauten uns die Waben mit der Brut und die Honigwaben an, beobachteten die Arbeitsbienen auf ihrem Flug vom Bienenstock zu den blühenden Wiesen und Feldern der Umgebung.

Im Anschluss lösten wir 10 Quizfragen und ließen uns das super, liebevoll zubereitete Honig- und Gemüsefrühstück schmecken.

Nun folgte noch ein sehr interessanter Teil des Tages: Unter Anleitung konnten wir die Honigwaben für das Schleudern vorbereiten. Es war sehr beeindruckend, als der frische, süße Honig plötzlich aus dem Behälter in den Eimer floss. Jeder konnte also einmal kurz selbst Imker sein. Als Geschenk und Andenken an den herrlichen Vormittag bekam jeder Besucher ein Glas selbst hergestellten Honig zum Mitnehmen.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Berndt, welche diesen Unterrichtstag so wundervoll vorbereitet und durchgeführt hat. Unsere fächerverbindende Unterrichtswoche fand damit einen tollen Abschluss.

Es bedanken sich die Schülerinnen und Schüler der Klassen 1a, 1b und 3 sowie die Lehrerinnen, Lehrer und Horterzieherinnen der Grundschule Frauenstein/Burkersdorf.



## VERANSTALTUNGEN

### Mittelsächsischer Kultursommer 2017



### ■ Ein zauberhafter Abend voller Musik, Geschichte und Lichtspiel am 29.07.2017 auf der Burgruine Frauenstein zu erleben

Mit ungewöhnlichem Licht und mitreißender Musik lockt das Programm in die erzgebirgische Kleinstadt Frauenstein. Unter dem bereits vertrauten, alljährlich neu umgesetzten Thema „Musik, Licht & Steine“ verwandelt sich das Gemäuer am 29. Juli 2017 wieder in eine eindrucksvolle Kulisse.

Mal kraftvoll, laut und impulsiv - mal gefühlvoll, besinnlich und leise - so bezeichnen die Die ART-isten des Akustik Rock Trio selbst ihre Musik. Das Trio interpretiert an diesem Abend klassische und moderne Rocksongs auf seine ganz eigene Art und Weise. Dabei wird besonderer Wert auf spannende und abwechslungsreiche Arrangements gelegt, bei denen mit Sicherheit keine Langeweile aufkommt. Eine wirklich starke weibliche Frontstimme wird von den beiden Akustik-Gitarren perfekt in Szene gesetzt, wobei vom ersten Ton an klar wird - die Musiker haben richtig Spaß bei der "Arbeit". Neben Gitarren und Gesängen werden auch diverse Percussion-Instrumente bespielt, wodurch die Band trotz der kleinen Besetzung mit großem Sound überzeugt. Unterstützt wird das Trio an diesem Abend von einem zusätzlichen Percussion-Spieler womit die Musik noch mehr an Bedeutung gewinnt.

Mit Einbruch der Dunkelheit wird die Burg mit Illuminationen ins rechte Licht gerückt. Fackeln säumen den Weg und verbreiten eine wohlige Stimmung unter dem Publikum. Eröffnet wird der Abend traditionsgemäß mit einer historischen Spielszene, welche eine Begebenheit aus der Frauensteiner Geschichte in bunten Bildern erzählt.

Im Laufe des Abends werden die Gäste dann ins ferne Orient entführt. Cleopatra und ein Fakir werden auf der Burgruine erscheinen und mit Ihren verschiedenen Schlangen bzw. Ihren besonderen Feuerspielen eine besonders gute Figur abgeben.

Es erwartet die Gäste ein zauberhafter Abend voller Geschichte, Musik, Feuer und einem besonderen Lichtspiel vor der einzigartigen Kulisse der Burgruine.

#### Musik, Licht & Steine

29. Juli 2017, 20 Uhr, Burgruine Frauenstein  
Eintritt: 12 €, Ermäßigt 9 €  
Vorverkauf im G.-S.-Museum Frauenstein,  
Tel. 037326 1224

Eine Veranstaltung des Mittelsächsischen Kultursommers mit freundlicher Unterstützung der Stadt Frauenstein

## VERANSTALTUNGEN

### Hähne-Wettkrähen – eine tolle Tradition



Am Sonntag, den **09.07.2017 um 7.00 Uhr** führen wir unser

**41. Hähne-Wettkrähen** im Biergarten des Gasthofes „Zum Fürstenthal“ in Kleinbobritzsch durch.

Alle Interessierten können an diesem „Spektakel“ teilnehmen. Bedingung ist mindestens ein Hahn und eine Startgebühr von 2,00 Euro/Hahn.

Der Sieger erhält einen Pokal, für die Plätze 1- 3 werden Preise vergeben.

**Zuschauer sind herzlich willkommen.**

M. Franke, i.A. des Vorstandes des Rassegeflügelzuchtverein Frauenstein u. Umgebung e.V.

### OnTheRockz XI Open-Air 2017

Unser Steinbruch öffnet zum elften Mal seine Tore für euch! Nach dem sagenumwobenen, zehnjährigen Jubiläum gibt es dieses Jahr den elften Freilufttanz-Nachfolger.

Das traditionelle Deephouse-Opening-Set geht dieses Jahr an die beiden „Lichtschutzfaktoren“ **Peter Raven vs. Ta-Lar** von OBC Records, welche ihr bereits am 15./ 16.07.17 zum LSF-Open-Air in Freiberg belauschen könnt. Die On-The-Rockz-Residents **Earl, Magnetic, Lasse** und **SoNic** stehen danach wieder an der Mixer-Zentrale und hauen nun schon zum elften Jahr in Folge ihre DJ-Sets raus. Cheers... Vorhang auf für den Headliner: Seine größte Bombe landete er mit der Coverversion des Zeichentrickklassikers Captain Future – „The Final“. Danach folgten weitere Clubklassiker wie „Miami Pop“ und „Lights off“. Die Rede ist von **Phil Fuldner** (Swinque Records). Der MTV-Moderator und Musikproduzent aus NRW ist schon seit über 30 Jahren an den Plattentellern tätig, Main-Act auf namenhaften Festivals und bringt eine groovige Melange aus Tekkhouse, Progressive, Funk und Nu Disco mit. Erst seit 2013 am DJ-Pult, aber mindestens genauso groovig wie Fuldner...unser Support-Act **Vanessa Sukowski** (Dusted Decks). Die smarte Thüringerin fährt eine deutlich härtere Technoschiene mit knackigen vocals. Techno im Herz – House in den Hüften... wir und unsere Steinbruch-Gäste sind auch 2017 wieder gespannt wie ein Regenschirm. Let's dance **PHIL FULDNER** (Swinque Records) **VANESSA SUKOWSKI** (Dusted Decks) **EARL, MAGNETIC, LASSE, SONIC** (Tectro Unity) **PETER RAVEN & TA-LAR** (OBC Records)

**Date:** 29.07.2017 **Loc:** Steinbruch Kleinbobritzsch, Talstraße 09623 Kleinbobritzsch/ OT Frauenstein **Opening:** 21.00 Uhr | P-18 | Regengeschützte **Location** Anfahrtskoordinaten: 50.811603, 13.546786 **Aus DD/ DW:** B170 nach Dippoldiswalde, weiter nach Schmiedeberg; weiter nach Sadisdorf; weiter B171 nach Hennersdorf; weiter B171 nach Reichenau; Ortseingang rechts weiter Talstraße 2 Km folgen->Ziel Aus FG: S184 nach Weißenborn; Kreisverkehr weiter S184 nach Frauenstein; Ortseingang links weiter S189 nach Kleinbobritzsch; Ortseingang scharf rechts weiter Talstraße 1 Km folgen-> Ziel Aus C: B173 nach Niederwiesa; weiter B173 nach Flöha, Oederan; weiter B173 nach Freiberg; weiter siehe FG

# Burgruine Frauenstein



## MUSIK, LICHT & STEINE

### 29. JULI 20 UHR

Mit einer historischen Spielszene um die letzte Hinrichtung in Frauenstein, Musik vom Akustik Rock Trio, Cleopatra und ihren Riesenschlangen und einem Fakir mit außergewöhnlichen Feuerspielen.

TICKETS 03737 783222  
WWW.MITTELSACHSEN.DE

Mit freundlicher Unterstützung des Kulturraumes Erzgebirge-Mittelachsen, des Landkreises Mittelsachsen und der Stadt Frauenstein.







# XI on the rockz

## open-air

### electronic musicstyles

# 29.07.17

## steinbruch kleinbobritzsch








START: 22 UHR  
 TALSTRASSE 09623 FRAUENSTEIN  
 OT KLEINBOBRITZSCH, SACHSEN  
 WWW.TECTROUNITY.DE

[www.frauenstein-erzgebirge.de](http://www.frauenstein-erzgebirge.de)

## VERANSTALTUNGEN

### ■ Junge Filmschaffende aus Sachsen wagen den nächsten Streich

Im Kampf für Anerkennung und auf der Suche nach Liebe wird ein kühner Waldläufer Teil einer geheimen Legende und muss sich seiner Bestimmung stellen. Was klingt wie der Teil eines Herr-der-Ringe-Films ist ein neues Projekt der jungen Filmproduktionsgesellschaft Mias Production aus Sachsen. Herauskommen soll ein abendfüllender Spielfilm gefüllt mit einer Heldengeschichte, welche die zeitlichen Grenzen des Mittelalters überwindet. Am Ende des Weges wartet eine Premiere auf Sachsens größter Leinwand im Rundkino Dresden.

Mias Production, eine junge Filmproduktionsgesellschaft aus Sachsen widmet sich schon seit langem aus Leidenschaft und mit Faszination der Schaffung von langen und kurzen Spielfilmen. Mit der bisher größten Teamstärke von rund 75 Beteiligten arbeiten die drei Köpfe Jeremias Erbe, Maximilian Elske und Robert Scharf aktuell an dem abendfüllenden Spielfilm "Ray of Hope".

"Der Film soll dem Zuschauer die Chance geben, den Alltag für einen Moment zu verlassen und in eine andere Welt einzutauchen. Man kann sich mit den handelnden Personen identifizieren und fiebert mit ihnen mit", erklärt Regisseur Jeremias Erbe. „Ray of Hope“ erzählt eine Heldengeschichte voller Emotionen. Der Protagonist wird im Verlauf der Handlung mit alltäglichen Gefühlen des Lebens, wie Liebe, Trauer, Hass und Vertrauen, konfrontiert. Der Regisseur erklärt weiter: "Unsere Motivation liegt schließlich darin, den Film zur Unterhaltung, zur Vermittlung und Erinnerung an menschliche Werte, als Referenz und als Teil unserer Selbstverwirklichung einem großen Publikum zu präsentieren."

Auch wenn die Produktion von Freischaffenden, Studenten, Eltern und berufstätigen Crewmitgliedern durchgeführt wird, so ist keine Produktion ohne Kosten verbunden. Zur vollständigen Deckung der Produktionskosten fehlen dem Projekt noch weitere finanzielle Mittel.

Deshalb ist das Team zur Unterstützung der Dreharbeiten momentan noch auf der Suche nach Sponsoren. Alle bisher entstandenen Kosten werden über regionale Sponsoren und private Mittel gedeckt.

Aktuell finden die Dreharbeiten im Raum Dresden und auf der Burg Frauenstein statt, die eine hervorragende Kulisse für mittelalterliche Szenen bietet. Die Arbeiten dauern noch über den Sommer an. Ziel ist die Premiere des Films auf Sachsens größter Leinwand im Rundkino Dresden.

Sponsoringanfragen: Robert Scharf, Telefon: 0162 1007329,

E-Mail: robert.scharf@mias-production.de

Presseanfragen: Lucas Gruhl, Telefon: 0152 06291643,

E-Mail: lucas.gruhl@mias-production.de

Weitere Informationen unter [www.mias-production.de](http://www.mias-production.de)



### ■ Veranstaltungen im Monat Juli

**01.07. 14.00 Uhr**

Vogelschießen in Burkersdorf

**01.07. 17.00 Uhr**

Konzert für Orgel und Flöte,

Prof. Matthias Eisenberg – Orgel/Straupitz,

Prof. Susanne Ehrhardt – Flöte/Berlin in der Kirche Nassau

**16.07. 16.00 Uhr**

ORGELKONZERT – mit Dr. M. Markuszewski (Warschau)

in der Stadtkirche

**29.07. 20.00 Uhr**

„Licht, Steine & Musik“ in der Burgruine Frauenstein

**29.07.**

On The Rock im Steinbruch Kleinbobritzsch

**August**

**04. - 06.08.**

Dorffest „Zum Nassauern“ in Nassau

**Veranstaltungen beim Nachbarn**

**30.06. bis 02.07.**

Sommerfest in Röthenbach

**01.07. - 02.07.**

13. WM im Paralleltauziehen über ´n Teich JC Colmnitz

**09.07.**

Schauveranstaltung Reitplatz Pretzschendorf

## Anzeige(n)